

Distr.: General  
24 February 2010  
Arabic  
Original: English



## مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثالثة عشرة

البند ٦ من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

### رسالة مؤرخة ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٠ موجهة إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان من الممثل الدائم لقبرص لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف

بناءً على تعليمات من حكومة جمهورية قبرص، يشرفني أن أشير إلى المذكرتين الشفويتين المؤرختين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ الموجهتين من البعثة الدائمة لتركيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (A/HRC/13/G/6 و A/HRC/13/G/5) اللتين يُطلب فيهما تعميم مذكرتين فيما يتصل بالعملية الحكومية الدولية للاستعراض المتعلق بجمهورية قبرص الذي أجراه الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل في دورته السادسة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩.

إن موقف حكومة جمهورية قبرص من هذه المسألة مُبين بوضوح في رسالتي المؤرخة ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ التي عُمِّمت بوصفها وثيقة من وثائق مجلس حقوق الإنسان (A/HRC/13/G/2). وإن حكومة جمهورية قبرص ترفض رفضاً قاطعاً جميع النقاط الواردة في مذكريتي تركيا المذكورتين أعلاه لأنها تشكل انتهاكاً صارخاً لأكثر من ١٠٠ قرار من قرارات مجلس الأمن بشأن الحالة في قبرص.

ومن المؤسف أن تركيا تصرّ على مواصلة تفويض مصداقية آلية الاستعراض الدوري الشامل من خلال تسييسها.

وأرجو التفضل بتعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الثالثة عشرة لمجلس حقوق الإنسان في إطار البند ٦ من جدول الأعمال.

(توقيع) أندرياس هادجيشري سانتو